

☯ KOLEKCJA *prezentowana w*
COLLECTION *presented in* ☯

CZĘSTOCHOWA ☯ KWIECIEŃ 2020
Muzeum Monet i Medali Jana Pawła II w Częstochowie

WARSZAWA ☯ MAJ 2020
Kordegarda, Galeria Narodowego Centrum Kultury

POZNAŃ ☯ CZERWIEC-LIPIEC 2020
Muzeum Archidiecezjalne w Poznaniu

KRAKÓW ☯ PAŹDZIERNIK-LISTOPAD 2020
Muzeum Archidiecezjalne Kardynała Karola Wojtyły
w Krakowie we współpracy z Uniwersytetem Papieskim
Jana Pawła II w Krakowie

WROCLAW ☯ GRUDZIEŃ 2020
Muzeum Sztuki Medalierskiej
Oddział Muzeum Miejskiego Wrocławia



Anna Wątróbska, *Wypatrując wieczności*
fot. Barbara Solarewicz



CZAS *ucieka* WIECZNOŚĆ *czeka*

Medalierskie rozmowy z JANEM PAWŁEM II

21 X - 29 XI 2020 ☯

Sebastian Mikołajczak, *Na osi czasu*
fot. Barbara Solarewicz

☯ ORGANIZATORZY *wystawy:*



MUZEUM ARCHIDIECEZJALNE
KARDYNAŁA KAROLA WOJTYŁY
W KRAKOWIE

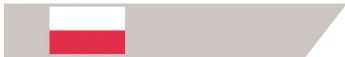


Uniwersytet Papieski
Jana Pawła II
w Krakowie



POLSKIE STOWARZYSZENIE SZTUKI MEDALERSKIEJ

☯ MUZEUM ARCHIDIECEZJALNE KARDYNAŁA
KAROLA WOJTYŁY W KRAKOWIE
ul. Kanonicza 19-21



CZAS UCIEKA, WIECZNOŚĆ CZEKA to kolejna odsłona realizowanego od 2013 roku projektu artystycznego **MEDALIERSKIE ROZMOWY Z JANEM PAWŁEM II**. Co roku do udziału w tej inicjatywie zapraszani są profesjonalni twórcy, reprezentujący współczesne medalierstwo, którzy w formie szczególnej „rozmowy” podejmują próbę przekazania nauczania i dziedzictwa Jana Pawła II. Myślą przewodnią dla ich twórczości stają się wypowiedzi Papieża Polaka, związane z tematem danej edycji.

Zgodnie z zamysłem pomysłodawcy i kuratora projektu, Bernarda Marka Adamowicza, do udziału w tegorocznej - szczególnej, bo prezentowanej w roku setnej rocznicy urodzin Ojca Świętego - odsłonie tego wydarzenia zaproszone zostały miasta: Częstochowa, Warszawa, Poznań, Kraków oraz Wrocław, a inspiracją dla artystów z Polski i zagranicy stały się często podejmowane przez Papieża Polaka rozważania o czasie i wieczności.



Katarzyna Adaszewska, *Czas ucieka. Wieczność czeka*
fot. Barbara Solarewicz

Zbigniew Mrozek, *Czas ucieka. Wieczność czeka*
fot. Barbara Solarewicz



TIME FLEES, ETERNITY DWELLS is a subsequent stage of the **MEDALIERSKIE ROZMOWY Z JANEM PAWŁEM II** (*Medallic art conversations with John Paul II*) artistic project, which started in 2013. Since then, every year professional artists specializing in contemporary medallic art are invited to take part in this event and attempt to present the teachings of Pope John Paul II through the means of the unique, artistic “conversation”. Words of the Polish Pope pertaining to the main theme of each edition of the project serve as the inspiration for their creative works.

In accordance with ideas of Bernard Marek Adamowicz, project’s originator and curator, cities such as Częstochowa, Warszawa, Poznań, Kraków and Wrocław were invited to take part in the current edition - organized in the truly special year of the 100th anniversary of John Paul II’s birthday - in which the inspiration for the artists can be found in the Polish Pope’s reflections on time and eternity.

AUTORZY kolekcji  **AUTHORS of the collection:**

Anna Wątróbska, Czesław Dźwigaj, Magdalena Dobrucka, Jerzy Filip Sztuka, Stanisław Słonina, Wiesław Jelonek, Janusz Jędrzejowski, Mariusz Kulpa, Stanisław Cukier, Anna Rodzińska, Antoni Grabowski, Józef Wąsacz, Ewa Wójcik-Konstantinowska, Mateusz Dworski, Małgorzata Więclaw-Szafrąńska, Tadeusz Tchórzewski, Andrzej Kołodziejczyk, Janusz Trzebiatowski, Zbigniew Mrozek, Anna Zielińska, Agnieszka Sacąła, Monika Molenda, Francisco Remiseiro, Iryna Zhovtogołova, Anna Praxmayer, Tomasz Bielecki, Ewa Bielecka, Anna Pazdalska, Karolina Koch, Dawid Niedużak, Wincenty Kućma, Marian Molenda, Anna Popowicz, Bogusław Popowicz, Dorota Król, Roman Kosmala, Jan Szczypka, Irena Rosińska-Melnik, Wojciech Sęczawa, Stanisław Pietrusa, Sławomir Biernat, Czesław Jałowicki, Majid Jammoul, Ewa Olszewska-Borys, Grażyna Szymala-Wołyńska, Aleksander Marek Zyśko, Katarzyna Adaszewska, Paweł Łęski, Stanisław Kośminski, Sebastian Mikołajczak, Krzysztof Mazur, Anita Oborska-Oracz, Paweł Otwinowski, Andrzej Borcz, Maciej Wierzbicki, Urszula Szymańska, Krystyna Nowakowska, Jerzy Nowakowski, Wojciech Ziemiński, Jolanta Słomianowska, Tomasz Jędrzejewski, Magdalena Schmidt-Góra, Urszula Święcicka, Edward Łagowski, Piotr Idzi, Michał Wąsacz, Magdalena Kotara-Marmur, Paulina Górniak, Ewa Ross-Baczyńska, Barbara Lis-Romańczukowa, Ewa Janus, Hanna Jelonek, Urszula Walerzak, Małgorzata Zabierowska-Pilch, Hanna Roszkiewicz-Tokarska, Robert Kotowicz



Wincenty Kućma, *Cykl: W drodze. Żnartwychustaniemy*
fot. Barbara Solarewicz

